Sansa™ c200

Guida dell'utente

Assistenza tecnica:

U.S. Tech Support:
1-866-SANDISK (726-3475)

International Tech Support:
www.sandisk.com/techsupport

80-36-00556

INDICE

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

1. Leggere attentamente le istruzioni per la sicurezza prima di usare il Sansa.
2. Leggere per intero la presente guida, per essere sicuri di usare il lettore correttamente.
3. Conservare la guida per consultarla quando necessario.
4. Non utilizzare una cuffia o auricolari mentre si guida un'automobile, si va in bicicletta o si usa un qualsiasi veicolo a motore, in quanto si possono creare pericoli per il traffico e in certe aree si può violare la legge. Inoltre può essere pericoloso ascoltare musica con una cuffia o auricolari ad alto volume mentre si cammina o si è impegnati in altre attività. Fare estrema attenzione e interrompere l'uso in situazioni che possono comportare un rischio.
5. Evitare di usare una cuffia o auricolari ad alto volume. Gli specialisti dell'udito sconsigliano l'ascolto di musica ad alto volume e per lunghi periodi. Mantenere il volume a un livello moderato, in modo da essere in grado di sentire meglio i suoni circostanti e da essere rispettosi verso le persone vicine.
6. Tenere il riproduttore lontano da lavelli, bevande, vasche da bagno, docce, pioggia e altre sorgenti di umidità. L'umidità può causare scosse elettriche con qualsiasi dispositivo elettronico.
7. Non smontare, schiacciare, mettere in cortocircuito o bruciare la batteria perché si può causare un incendio, ustioni o lesioni di altro tipo.
8. Per mantenere il lettore efficiente e funzionale per lungo periodo, seguire queste indicazioni:
   - Pulire il lettore con un panno morbido che non lasci pelucchi, come quelli adoperati per pulire gli occhiali.
   - Non lasciare il lettore in mano a bambini non vigilati.
   - Non forzare mai un connettore nelle porte del lettore o del computer. Prima di collegare tra di loro due connettori, verificare che siano di forma e dimensioni identici.

INTRODUZIONE

Grazie per avere acquistato un SanDisk Sansa c200. Il SanDisk Sansa c200 è un lettore audio digitale palmare dalle prestazioni elevate dotato di un browser di foto, un registratore vocale e un slot microSD. Oltre a permettere di ascoltare file audio MP3, WMA e secure WMA, può visualizzare foto acquisite mediante il Sansa Media Converter. Inoltre si può adoperare lo slot microSD per ampliare la memoria e/o trasferire file tramite le schede microSD™.

CARATTERISTICHE

- Lettore audio digitale – Permette di ascoltare file MP3, WAV, WMA e secure WMA.
- Display a cristalli liquidi a colori
- Browser di foto – Visualizza immagini e anche slideshow.
- Registratore vocale – Può registrare messaggi vocali grazie al microfono incorporato.
- Equalizzatore digitale – Prevede cinque modalità di equalizzazione: Normale, Rock, Jazz, Classica e Pop, oltre a una personalizzabile.
- Memoria interna – Consente di memorizzare dati usando il lettore come un'unità USB.
- Slot microSD - Permette di ampliare la capacità della memoria e di leggere schede microSD.

DESCRIZIONE DELLA SCHERMATA DI RIPRODUZIONE

1. Track Number (Numero brano) visualizza numero del brano che si sta ascoltando e il numero totale di canzoni.
2. Artist Name (Artista) visualizza il nome dell'artista che esegue il brano che si sta ascoltando.

3. Song Name (Titolo canzone) visualizza il titolo del brano che si sta ascoltando.
4. Track Timer (Timer brano) visualizza il tempo trascorso dall'inizio del brano che si sta ascoltando.
5. "Ripeti" indica quando la funzione Ripeti è attivata.
6. "Casuale" indica quando la modalità di ascolto casuale è attivata.
7. "Riproduzione/Pausa/Stop" visualizza lo stato della riproduzione dei file vocali o musicali.
8. "Batteria" indica lo stato di carica della batteria.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Una volta disimballato il Sansa c200, verificare che siano acclusi i seguenti componenti:

Lettore audio digitale Sansa c200

Auricolari

Cavo USB

CD contenente il manuale dell'utente e il software

Guida di avviamento rapido

Cinghietta

Una batteria agli ioni di litio

PER INIZIARE

Descrizione generale

1. Regolazione volume.
2. Occhiello per collegare la cinghietta.
3. Jack a cui collegare gli auricolari per ascoltare la musica.
4. MIC: microfono interno.
5. Cursore per bloccare (mostra il colore arancione) o sbloccare i comandi.
6. Schermo per visualizzare lo stato del lettore e informazioni varie.
7. Tasto Selezione: premerlo per selezionare la voce prescelta.
8. Tasto Riproduzione/Pausa/Su: premerlo per passare alla voce subito sopra, interrompere momentaneamente l'ascolto o riprenderlo.
9. Tasto Precedente/Riavvolgimento: premerlo per andare al brano precedente o spostarsi a sinistra; premerlo e mantenerlo premuto per riavvolgere.
10. Tasto Giù/Opzioni: premerlo per passare alla voce subito sotto o per visualizzare il menu delle opzioni.
11. Tasto Successivo/Avanti: premerlo per andare al brano successivo o spostarsi a destra; premerlo e mantenerlo premuto per fare avanzare velocemente il brano.
12. Tasto On/Off/Menu: premerlo e mantenerlo premuto per accendere o spegnere il lettore; premerlo per visualizzare il menu.
13. Porta per connettore Dock: inserire qui il cavo con connettore Dock.

INSTALLAZIONE O SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Il Sansa c200 è alimentato da una batteria agli ioni di litio ricaricabile; per installarla o sostituirla, togliere il coperchio del vano batteria, situato sulla parte posteriore del lettore, premendone la linguetta, e inserirla secondo la polarità indicata dall'apposita icona.

CURSORE DI BLOCCAGGIO

Il cursore Hold del Sansa e200 è situato sulla parte laterale e serve a prevenire il funzionamento accidentale; spostandolo nella posizione di bloccaggio (in cui è visibile il colore arancione) si disattivano tutti i tasti.

TASTO DI REGISTRAZIONE

Il tasto Rec del Sansa c200 è situato sul pannello laterale anteriore e serve ad attivare la funzione di registrazione; tenerlo premuto per due secondi e quindi rilasciarlo per avviare la registrazione; per interromperla, premere il tasto color argento al centro.

REQUISITI DI SISTEMA

Windows XP SP1

Windows Media Player 10

Intel Pentium classe PC o più veloce

Unità CD-ROM

Porta USB 2.0 per il trasferimento di dati ad alta velocità (standard Hi-Speed)

COLLEGAMENTO E TRASFERIMENTO

Connessione con il computer

1. Inserire il connettore più piccolo del cavo USB nella porta USB del computer e il connettore più grande nel connettore Dock del Sansa e200.
2. Una volta collegato al computer, il lettore viene rilevato automaticamente dal sistema operativo e viene visualizzato come un'altra unità, denominata “Sansa c200”.

SANSA MEDIA CONVERTER

Per trasferire foto nel Sansa c200 occorre usare l'utility Sansa Media Converter; per installarla nel PC, inserire il CD SanDisk e selezionare Sansa Media Converter.

Formati dei file IMPORTABILI

File di immagini ferme: JPEG, TIFF, PNG, BMP, GIF.

TRASFERIMENTO DI FOTO

Per trasferire foto nel Sansa c200 procedere come segue:

1. Aprire Sansa Media Converter sul PC.
2. Collegare il Sansa c200 al computer.

Una volta rilevato, il Sansa c200 indica lo spazio disponibile e lo spazio totale nella sua memoria.
Se si collega più di un lettore, viene rilevato solo il primo.

3. Aggiungere i file da convertire e trasferire.
4. Fare clic sul pulsante “Convert” per avviare il processo di conversione e trasferire tutti i file utilizzando le impostazioni corrispondenti a ciascun tipo di formato. L'avanzamento della conversione è indicato da una finestra che mostra quali file vengono convertiti e la percentuale di conversione sia di ciascun file che di tutti i file.

TRASFERIMENTO DI FILE MUSICALI

Per trasferire file musicali nel Sansa c200 procedere come segue:

1. Collegare il Sansa c200 al computer.

2. Trascinare i file dal computer al Sansa c200 mediante uno dei numerosi programmi disponibili per il trasferimento e la sincronizzazione di file musicali.
3. In modalità MTP, se i file sono WMA o MP3 possono essere trascinati nella cartella Media, altrimenti possono essere trascinati nella cartella Dati (e non compaiono sul lettore).
4. In modalità MSC, i file o le cartelle possono essere trascinati/copiati nel lettore.

CANCELLAZIONE DI FILE

Quando il lettore è collegato al computer, si può adoperare il browser del sistema operativo per visualizzare tutti i file residenti nel lettore e cancellare quelli desiderati.

SINCRONIZZAZIONE DEI FILE

Per sincronizzare le canzoni sul lettore sono disponibili vari pacchetti software. Per le istruzioni consultare la documentazione del software adoperato.

RIMOZIONE IN SICUREZZA DEL SANDISK SANSA C200 DAL COMPUTER

Una volta completata la gestione dei file o l'aggiornamento del firmware, per rimuovere in sicurezza il
Sansa c200 procedere come segue:

1. Fare clic sull'icona "MTP Media Player" in modalità MTP o sull'icona "Rimozione sicura hardware" in modalità MSD, sulla barra delle operazioni.
2. Attendere finché compare il messaggio "È possibile rimuovere l'hardware".
3. A questo punto si può scollegare il lettore dal computer.

ISTRUZIONI PER L'USO

Accensione

Premere e mantenere premuto il tasto On/Off/Menu; il display si accende, si visualizza la schermata iniziale SanDisk e quindi il menu principale.

Menu principale

Musica

Voce

Foto

Impostazioni

USO DEI TASTI DI NAVIGAZIONE

Usare i tasti di navigazione, descritti nella sezione "Per iniziare", per passare da un menu all'altro e organizzare file.

SPEGNIMENTO

Premere il tasto On/Off e mantenerlo premuto per due secondi o finché il display si spegne.

Modalità di ascolto della musica

Musica/Voce

1. Per ascoltare brani memorizzati nel lettore, messaggi vocali o trasmissioni radio registrate, premere il tasto Menu e selezionare il menu Musica. I file vocali sono elencati sotto "Registrazioni".
2. Scorrere i file sino a evidenziare quello desiderato e premere il tasto Seleziona per ascoltarlo.

3. Premere e rilasciare il tasto A destra per passare al brano successivo o mantenerlo premuto per avanzare velocemente.
4. Premere e rilasciare il tasto A sinistra per ritornare all'inizio del brano o premerlo due volte per ritornare al brano precedente; mantenerlo premuto per riavvolgere.

IMPOSTAZIONE DELLA MODALITÀ DI RIPETIZIONE

1. In modalità di riproduzione, premere il tasto Giù per andare all'opzione Musica.
2. Premere il tasto Giù per evidenziare Ripeti.
3. Premere il tasto Seleziona o A destra per scegliere una delle seguenti opzioni:

   Off: nessuna ripetizione di brani.

   Uno: Ripetizione del brano corrente.

   Tutti: ripetizione di tutti i brani selezionati.

IMPOSTAZIONE DELLA MODALITÀ DI ASCOLTO IN ORDINE CASUALE

1. In modalità di riproduzione, premere il tasto Giù per andare all'opzione Musica.
2. Premere il tasto Giù per evidenziare Casuale.
3. Per attivare o disattivare la modalità di ascolto in ordine casuale premere il tasto Seleziona o il tasto A destra.

IMPOSTAZIONE DELL'EQUALIZZATORE

Il Sansa c200 offre cinque modalità di equalizzazione: Normale, Rock, Jazz, Classica, Pop nonché una personalizzabile che permette di regolare i parametri dell'equalizzatore secondo le proprie preferenze.

1. In modalità di riproduzione, premere il tasto Giù per andare all'opzione Musica.
2. Premere il tasto Giù per evidenziare Equalizzatore.
3. Premere il tasto Seleziona o A destra per selezionare la modalità di equalizzazione.
4. Premere il tasto Su o Giù per evidenziare la modalità di equalizzazione e quindi premere il tasto Seleziona o A destra per selezionarla.
5. Per personalizzare l'equalizzatore, usare i tasti Su e Giù per regolare i parametri di una banda dell'equalizzatore, i tasti A sinistra e A destra per passare dall'una all'altra banda.

AGGIUNTA DI CANZONI A UNA SCALETTA

1. In modalità di riproduzione, premere il tasto Giù per andare all'opzione Musica.
2. Premere il tasto Giù per evidenziare "Agg. a elenco Vai".
3. Premere il tasto Giù o A destra per aggiungere la canzone alla scaletta.

RIMOZIONE DI CANZONI DA UNA SCALETTA

1. Premere il tasto Menu per visualizzare il menu principale e quindi selezionare il menu Impostazioni.
2. Selezionare Riproduci.
3. Evidenziare "Cancella Preferiti" sotto "Riproduci" e poi premere il tasto Seleziona o A destra per rimuovere le canzoni dalla scaletta.

MODALITÀ DI VISUALIZZAZIONE DELLE FOTO

Visualizzazione di foto

1. Per visualizzare le foto memorizzate nel lettore, premere il tasto Menu e selezionare Foto nel menu principale.
2. Selezionare "Visual tutto" e quindi selezionare l'immagine da visualizzare.
3. Premere il tasto A destra o A sinistra per visualizzare l'immagine successiva o quella precedente.
4. Per uscire dalla modalità di visualizzazione delle foto premere il tasto Menu.

SLIDESHOW

Per riprodurre uno slideshow, premere il tasto Menu e selezionare Foto nel menu principale, quindi selezionare Avvia presentaz.

Opzioni relative alle foto

1. Per impostare le opzioni relative alle foto, selezionare "Opzioni foto" nel menu Foto.
2. Evidenziare "Casuale" e premere il tasto Giù o A destra per selezionare On oppure Off.
3. Evidenziare "Ciclo" e premere il tasto Giù o A destra per selezionare On oppure Off.
4. Evidenziare "Durata" e premere il tasto Giù o A destra per selezionare la durata di visualizzazione di ciascuna diapositiva.

REGISTRAZIONE DI TRASMISSIONI RADIO

1. Per registrare una trasmissione radio, premere il tasto Giù in modalità Radio per andare alle opzioni corrispondenti.
2. Selezionare "Registra adesso" nelle opzioni Radio o usare il tasto Rec situato sulla parte laterale del lettore per iniziare immediatamente a registrare.
3. Premere il tasto A sinistra o A destra per selezionare la durata della registrazione.
4. Per interrompere la registrazione premere il tasto Seleziona.

MODALITÀ DI REGISTRAZIONE

Registrazione vocale

Il Sansa c200 è dotato di un microfono interno per la registrazione vocale. Per usare questa funzione, procedere come segue:

1. Selezionare Voce nel menu principale.
2. Premere l'apposito tasto per avviare la registrazione – il tasto Rec sulla parte laterale del lettore può iniziare la registrazione immediatamente.
3. Per interrompere la registrazione premere il tasto Riproduzione/Pausa/Su.
4. Per ascoltare quanto registrato seguire le istruzioni per la riproduzione dei file musicali.

MODALITÀ DI IMPOSTAZIONE

È possibile impostare le opzioni del Sansa c200 secondo le proprie necessità.

REGOLAZIONE DELLA RETROILLUMINAZIONE DEL DISPLAY

È possibile impostare un timer per ridurre il consumo energetico del display: dopo alcuni secondi di inattività, la retroilluminazione si disattiva automaticamente; per riattivarla basta premere un tasto qualsiasi.

1. Selezionare "Impostaz" nel menu principale.

2. Selezionare Display.
3. Selezionare "Retroillum".
4. Selezionare il tempo di inattività dopo il quale la retroilluminazione si disattiverà.

REGOLAZIONE DEL CONTRASTO DEL DISPLAY

Regolare il contrasto per vedere meglio il display secondo le condizioni di illuminazione ambientale.

1. Selezionare "Impostaz" nel menu principale.
2. Selezionare Display.
3. Selezionare "Contrasto".
4. Usare i tasti A sinistra e A destra per regolare il contrasto.

IMPOSTAZIONE DELLA LINGUA

1. Selezionare "Impostaz" nel menu principale.
2. Selezionare "Lingua".
3. Selezionare la lingua desiderata per l'interfaccia.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI

1. Selezionare "Impostaz" nel menu principale.
2. Selezionare "Azzera tutto".
3. Selezionare "Salva" per ripristinare le impostazioni predefinite o "Annulla" per annullare il ripristino.

VISUALIZZAZIONE DI INFORMAZIONI SUL LETTORE

1. Selezionare "Impostaz" nel menu principale.
2. Selezionare "Info sistema".
3. Si visualizzano varie informazioni relative al lettore.

IMPOSTAZIONE DELLO SPEGNIMENTO O DELLA MODALITÀ DI CONSUMO ENERGETICO RIDOTTO AUTOMATICI

È possibile impostare il Sansa c200 in modo che si spenga o passi alla modalità di consumo energetico ridotto, automaticamente dopo un certo periodo di inattività.

1. Selezionare "Impostaz" nel menu principale.
2. Selezionare "Alimentaz".
3. Selezionare "Off auto" o "Inattivit".
4. Impostare il numero di minuti.

IMPOSTAZIONE DELLA MODALITÀ USB

1. Selezionare "Impostaz" nel menu principale.
2. Selezionare "USB".
3. Si può selezionare la modalità Autorilevazione o MSC.

Nota: Autorilevazione corrisponde alla modalità MTP, che funziona solo con Windows Media Player 10.

Per ottenere prestazioni ottimali dal sistema occorre usare la modalità MTP per sincronizzare i file musicali mediante Windows Media Player 10.

SUGGERIMENTI, DOMANDE FREQUENTI E SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questa sezione contiene le risposte a domande ricorrenti.

DOMANDE FREQUENTI

Domanda: come si copiano i file sul lettore Sansa c200?

Risposta: si usa la modalità MSC, procedendo come si farebbe per copiare file su un disco rigido.

Domanda: quali formati di file sono riconosciuti dal lettore Sansa c200?

Risposta: il lettore riproduce file in formato MP3, WAV, WMA e secure WMA. Eventuali altri formati vanno convertiti in uno di questi formati prima di essere trasferiti nel Sansa c200.

Domanda: che significa MTP?

Risposta: MTP è la sigla di Media Transfer Protocol, un nuovo protocollo e la relativa serie di driver sviluppati da Microsoft per il collegamento di dispositivi portatili a un PC con Windows XP e la sincronizzazioni di contenuti multimediali digitali tra tali dispositivi e il PC.

Domanda: alcuni file musicali memorizzati nel lettore non possono essere riprodotti; quando vengono selezionati, cominciano altri brani. Perché?

Risposta: è possibile che non siano stati acquistati i diritti alla riproduzione di tali file su un altro apparecchio. Per verificare questa ipotesi, provare a riprodurre un file musicale dopo averlo copiato da un CD più vecchio e convertito nel formato MP3. Se è possibile riprodurre tale file, occorre acquistare i diritti alla riproduzione del file che non si riesce ad ascoltare.

Domanda: perché occorre aggiornare il firmware?

Risposta: bisogna sempre aggiornare il lettore con il firmware più recente per essere sicuri che funzioni correttamente e disponga delle funzioni più recenti.

Domanda: come si copia un CD nel lettore?

Risposta: anzitutto occorre accedere al contenuto del CD mediante un programma come Windows Media Player. Una volta trasferite le canzoni nel computer, basta copiarle nel lettore o usare WMP per sincronizzarle.

Domanda: come si riproducono con il lettore file di formato non supportato?

Risposta: anzitutto, convertire i file in un formato supportato; poi è possibile trasferirli nel lettore, direttamente o con l'operazione "copia e incolla".

Domanda: in modalità MTP, come si trascinano i file nel lettore?

Risposta: se i file sono WMA, WAV o MP3, possono essere trascinati nella cartella Media, altrimenti possono essere trascinati nella cartella Dati (e non compaiono sul lettore). In alternativa, si può portare il lettore nella modalità MSC e quindi trascinare/copiare i file nella directory principale.

Domanda: il lettore è compatibile con i podcast?

Risposta: se i podcast sono in formato MP3 e a velocità di trasmissione appropriata (32-320 kbit/s), il lettore è in grado di riprodurre i file.

Domanda: perché il lettore dice che un artista o un album è sconosciuto?

Risposta: in genere ciò accade perché i tag ID3 hanno informazioni incomplete. Dal computer, fare clic con il pulsante destro del mouse e scegliere Properties, poi la scheda Summary e infine fare clic su Advanced (Proprietà -> Sommario -> Avanzate). A questo punto si possono immettere dati quali Artista, Album, Song Title (Titolo canzone), Track Number (Numero brano), Genere e Anno.

ASSISTENZA E GARANZIA

Questa sezione spiega come richiedere assistenza e riporta la garanzia.

COME RICHIEDERE ASSISTENZA TECNICA

Prima di rivolgersi al servizio di assistenza tecnica consultare la sezione Suggerimenti, domande frequenti e soluzione dei problemi.

Per ulteriori informazioni sull'uso o sulle caratteristiche del lettore chiamare il centro di assistenza tecnica SanDisk al numero 1-866-SanDisk (1-866-726-3475) oppure riempire l'apposito modulo on line disponibile sul sito http://www.sandisk.com/retail/support.asp.

Per informazioni sui servizi dei nostri partner, chiamare i loro centri di assistenza tecnica.

Quando ci si rivolge al servizio di assistenza, per ottenere un servizio più veloce fornire quante più informazioni possibili relative al prodotto e alla dotazione.

PER SAPERNE DI PIÙ

Per ulteriori informazioni sul riproduttore e su altri prodotti SanDisk si può anche visitare il sito Web della Sandisk: http://www.sandisk.com.

GARANZIA LIMITATA DI 1 ANNO SANDISK

Questa garanzia non si applica ad alcun contenuto o software di terzi fornito con il prodotto e l'utente è responsabile di tutte le operazioni di manutenzione o riparazione necessarie. Questa garanzia viene offerta all'utente finale originale che ha acquistato il prodotto presso SanDisk o un rivenditore autorizzato, e non è trasferibile. Può essere richiesto lo scontrino. La SanDisk non sarà responsabile in alcun modo di un guasto o difetti causati da un qualunque prodotto o componente di terzi, anche se l'uso fosse stato autorizzato. Questa garanzia non si applica ad alcun software di terzi fornito con il prodotto e l'utente è responsabile di tutte le operazioni di manutenzione o riparazione necessarie per tale software. Questa garanzia è nulla se il prodotto non viene adoperato seguendo le istruzioni per l'uso o se viene danneggiato in seguito a installazione impropria, abuso, riparazione non autorizzata, modifica o incidente.

Per richiedere un intervento in garanzia contattare la SanDisk al numero 1-866-SanDisk o inviare un'e-mail all'indirizzo support@SanDisk.com. Il prodotto deve essere restituito in un imballaggio a prova di manomissione, franco destinatario, secondo le istruzioni fornite dalla SanDisk. Occorre ottenere un numero di conferma utilizzabile per la ricerca della spedizione, che a richiesta potrebbe essere necessario fornire alla SanDisk. A sua discrezione la SanDisk riparerà o sostituirà il prodotto con un prodotto nuovo o ricostruito di capacità e funzionalità uguali o superiori, oppure rimborserà il prezzo di acquisto. La durata di validità della garanzia del prodotto sostitutivo sarà uguale al periodo di garanzia rimanente per il prodotto originale. QUESTA GARANZIA STABILISCE L'INTERA RESPONSABILITÀ DELLA SANDISK E L'ESCLUSIVO RIMEDIO A DISPOSIZIONE DELL'UTENTE IN CASO DI INADEMPIENZA.

La SanDisk non garantisce contro perdite di dati o informazioni contenuti in qualsiasi prodotto (incluso un prodotto restituito), né sarà responsabile della loro perdita qualunque ne sia la causa. Non si garantisce che i prodotti SanDisk funzionino senza guasti ed essi non devono essere adoperati nell'ambito di sistemi di assistenza delle funzioni vitali o di altre applicazioni in cui un guasto potrebbe avere conseguenze anche fatali. Questa garanzia dà specifici diritti legali; a seconda della nazione in cui risiede, l'utente potrebbe avere anche altri diritti.

QUESTA GARANZIA È L'UNICA GARANZIA OFFERTA DALLA SANDISK. LA SANDISK DECLINA IN MODO ASSOLUTO, SECONDO QUANTO PERMESSO DALLE NORME DI LEGGE, TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE E IMPLICITE. LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA GARANZIA ESPLICITA. ALCUNE NAZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI ALLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI LA LIMITAZIONE PRECEDENTE POTREBBE NON APPLICARSI. NÉ LA SANDISK NÉ UNA SUA QUALSIASI AFFILIATA SARANNO RESPONSABILI, IN NESSUN CASO, DI DANNI DIRETTI O INDIRETTI, PERDITE FINANZIARIE O PERDITA DI DATI O IMMAGINI, ANCHE SE LA SANDISK FOSSE STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNE NAZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON APPLICARSI. LA RESPONSABILITÀ DELLA SANDISK NON SUPERERÀ IN NESSUN CASO L'IMPORTO PAGATO DALL'UTENTE PER IL PRODOTTO.

NOTIFICA ALL'UTENTE

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale della Microsoft Corporation. È vietato l'utilizzo o la distribuzione di tale tecnologia fuori di questo prodotto senza una licenza concessa dalla Microsoft o da un'azienda affiliata alla Microsoft.

I fornitori di contenuti impiegano la tecnologia digitale di gestione dei diritti per Windows Media contenuti in questo dispositivo ("WM-DRM") per proteggere l'integrità dei contenuti stessi ("contenuti sicuri") allo scopo di prevenire un loro utilizzo improprio, compresa la violazione del copyright. Questo dispositivo utilizza il software WM-DRM per riprodurre contenuti sicuri ("software WM-DRM"). Se la sicurezza del software WM-DRM memorizzato in questo dispositivo è stata compromessa, i proprietari dei contenuti sicuri possono richiedere che la Microsoft revochi i diritti relativi al Software WM-DRM per l'acquisto di nuove licenze che permettano di copiare, visualizzare e/o riprodurre i contenuti sicuri. Ogni volta che si scarica una licenza all'uso dei contenuti sicuri da Internet o da un PC, al dispositivo viene inviato un elenco delle applicazioni software WM-DRM revocate. La Microsoft può, in relazione a tale licenza, trasferire sul dispositivo elenchi di applicazioni revocate, a nome di proprietari dei contenuti sicuri.

CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE

CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE DELLA SANDISK CORPORATION

NON USARE NÉ CARICARE QUESTO SOFTWARE senza avere prima letto attentamente le seguenti clausole. Il firmware, i programmi per computer, i driver, i dati o le informazioni ("Software") distribuiti con il prodotto o acclusi al prodotto stesso vengono forniti all'utente secondo le clausole del presente Contratto di licenza con l'utente finale e possono essere soggetti a ulteriori clausole di un contratto stipulato tra l'utente e terzi che concedono la licenza a nome della SanDisk. Scaricando, installando o usando il Software accluso, l'utente accetta tutte le clausole di questo Contratto di licenza con l'utente finale tra la SanDisk Corporation ("SanDisk") e chiunque scarichi, installi o usi il Software ("utente"). Il Software è di proprietà della SanDisk o di terzi ("Concessori di licenza") che permettono alla SanDisk di distribuire il loro Software. Se l'utente non accetta le seguenti clausole, non deve installare o usare il Software. Il Software è protetto da leggi sul copyright e da trattati internazionali sul copyright nonché da altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale.

1. Licenza all'uso del software La SanDisk concede all'utente, soggetta alle clausole qui contenute, diritti liberi da royalty e un licenza limitata, non esclusiva, non concedibile in licenza a terzi, trasferibile secondo queste clausole, in base ai diritti sulla proprietà intellettuale della SanDisk, all'uso del Software in formato eseguibile per i prodotti e servizi SanDisk, esclusivamente per uso personale dell'utente stesso su un solo computer ("Licenza"). Per ciascuna licenza Software, il Software può essere "in uso" su un solo computer o dispositivo hardware alla volta. Il Software è "in uso" quando viene scaricato, copiato, caricato nella RAM o installato sul disco rigido o su altra memoria permanente di un computer o altro dispositivo hardware. La SanDisk e i suoi Concessori di licenza mantengono tutti i diritti, titoli e interessi sul Software.

2. Limitazioni. La SanDisk o i suoi Concessori di licenza mantengono tutti i diritti sul Software non espressamente concessi in licenza all'utente. È vietato modificare il Software, creare da esso opere derivate (nuove versioni), adattarlo o tradurlo. In base a questo Contratto non viene fornito nessun codice sorgente. È vietato retroingegnerizzare, disassemblare, decompilare, noleggiare o dare in leasing il Software oppure ricrearne o scoprirne la versione del codice sorgente. Il Software contiene informazioni riservate e di proprietà della SanDisk o di chi concede il Software in licenza a nome della SanDisk, che l'utente acconsente a non scoprire né divulgare. Tutte le copie permesse del Software eseguite o distribuite dall'utente non devono essere modificate, devono contenere tutti gli avvisi proprietari del Software originale e devono includere questo Contratto. È vietato separare il Software in parti da concedere in licenza, distribuire o trasferire a terzi. È vietato integrare il Software in altri prodotti software o modificarlo, anche parzialmente, in qualunque modo.

3. CLAUSOLA ESONERATIVA RELATIVE ALLE GARANZIE. NEI LIMITI MASSIMI PERMESSI DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE VIENE FORNITO "COS'Ì COM'È" E "COME DISPONIBILE" SENZA ALCUNA GARANZIA. NÈ LA SANDISK NÉ CHI CONCEDE IL SOFTWARE IN LICENZA A NOME DELLA SANDISK OFFRE ALCUNA RAPPRESENTAZIONE O GARANZIA, STATUTORIA O DI ALTRO TIPO, A NORMA DI LEGGE O DI TRANSAZIONI COMMERCIALI, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICIATA, COMPRESE SENZA LIMITAZIONI EVENTUALI GARANZIA DI COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, NON INTERFERENZA O NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI TERZI O EQUIVALENTI SECONDO LE LEGGI DI QUALUNQUE NAZIONE. L'UTENTE SI ASSUME L'INTERO RISCHIO RIGUARDO ALLA QUALITÀ E ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE. SE IL SOFTWARE RISULTASSE DIFETTOSO, L'UTENTE E NON LA SANDISK, I SUOI RIVENDITORI O CONCESSORI, SARÀ RESPONSABILE DELL'INTERO COSTO DELLE NECESSARIE OPERAZIONI DI MANUTENZIONE, RIPARAZIONE O CORREZIONE.

4. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. IN NESSUN CASO LA SANDISK O CHI CONCEDE IL SOFTWARE IN LICENZA A NOME DELLA SANDISK O I RISPETTIVI DIRETTORI, FUNZIONARI, DIPENDENTI, CONSULENTI, LICENZIATARI O AFFILIATE, SARANNO RESPONSABILI DI DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI O CHE DIANO DIRITTO A RISARCIMENTO, DERIVANTI O IN RELAZIONE ALLO SCARICAMENTO, ALL'USO O ALLE PRESTAZIONI O MANCANZA DI PRESTAZIONI DEL SOFTWARE. LE PRECEDENTI LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ SI APPLICANO NONOSTANTE L'EVENTUALE MANCATO RIMEDIO QUI PREVISTO NEL SUO SCOPO ESSENZIALE. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DELLA SANDISK O DEI SUOI CONCESSORI VERSO L'UTENTE ECCEDERÀ L'IMPORTO PAGATO DALL'UTENTE PER L'USO DEL SOFTWARE.

5. Il Software viene fornito con "DIRITTI LIMITATI". L'uso, la duplicazione o la divulgazione da parte del Governo degli Stati Uniti sono soggetti alle limitazioni specificate nelle norme federali FAR 52.227-14 e DFARS 252.227-7013 e seguenti. L'uso del Software da parte del Governo costituisce accettazione dei diritti di proprietà della SanDisk. L'appaltatore o il produttore è la SanDisk Corporation, 601 McCarthy Boulevard, Milpitas, CA 95035.

6. Rescissione. La SanDisk può rescindere in qualsiasi momento questo Contratto e la licenza se l'utente lo viola. Alla rescissione di questo Contratto, l'utente deve cancellare o distruggere tutte le copie del Software.

7. Attività ad alto rischio. Il Software non è tollerante ai guasti e non è stato progettato né concepito per l'uso in ambienti pericolosi che richiedono prestazioni a prova di guasto o per qualsiasi altra applicazione in cui il guasto del Software possa causare direttamente la morte, lesioni personali o danni gravi alle cose ("Attività ad alto rischio"). LA SANDISK DECLINA EVENTUALI GARANZIE ESPRESSE O IMPLICITE DI IDONEITÀ PER ATTIVITÀ AD ALTO RISCHIO E NON SARÀ RESPONSABILE DI DANNI DERIVANTI DA TALE USO.

8. Clausole generali. Questo Contratto contiene tutte le clausole stipulate tra le parti rispetto all'uso del Software da parte dell'utente. Se una parte di questo Contratto risultasse nulla e non applicabile, non influirà sulla validità della parte rimanente del Contratto, che rimarrà valido e applicabile secondo le sue clausole. Questo Contratto è formulato e regolamentato secondo le leggi dello Stato della California e le leggi federali degli Stati Uniti d'America, a prescindere da conflitti delle norme di legge. La Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale di beni non si applica a questo Contratto. Eventuali azioni o procedure giudiziarie derivanti da questo Contratto o ad esso correlate saranno condotte nei tribunali statali o federali della Contea di Santa Clara, California, e le parti acconsentono all'esclusiva giurisdizione di questi tribunali. È vietato rimuovere o esportare dagli Stati Uniti o riesportare da qualunque nazione qualsiasi parte del Software o eventuali prodotti diretti in qualsiasi nazione in violazione delle normative U.S. Export Administration Regulations o successive, o di altro tipo eccetto in conformità a tutte le licenze e autorizzazioni richieste dai regolamenti e dalle leggi sulle esportazioni applicabili, inclusi, senza limitazioni, quelli del U.S. Department of Commerce. Ogni clausola di esonero o modifica a questo Contratto sarà effettiva solo se fatta per iscritto e firmata da un rappresentante autorizzato di ciascuna parte. Le clausole delle sezioni 3, 4, 5, 6, 7 e 8 rimangono valide alla rescissione o scadenza di questo Contratto.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Smaltire questo dispositivo solo in un contenitore previsto per la raccolta municipale di rifiuti separata. Uno smaltimento improprio può inquinare l'ambiente ed essere pericoloso per la salute delle persone. Per informazioni sui centri di raccolta locali rivolgersi alle autorità locali competenti per lo smaltimento dei rifiuti.